

故
予
心
聲

侯德原

目 录

题词(一)	李进(1)
题词(二)	李进(1)
题词(三)	石坚(2)
题词(四)	马国征(2)
代序(一)竹枝词.....	王均(3)
代序(二)竹枝词.....	杨本义(3)
代序(三)沁园春.....	周志陶(4)
代序(四)临江仙.....	孟鸣(5)

—

泰州解放.....	丁家骥(7)
其二.....	江耀东(7)
街道宣传.....	杨本义(8)
其二.....	刘瑞征(8)
一九四九年元宵节.....	姚仲仍(9)
渔行赶造渡江船.....	徐观伯(9)
大军渡江.....	徐观伯(10)

—

革命烈士馆.....	李进(11)
附：插图.....	何永翔(11)

其 二	马国征	(12)
革命烈士纪念碑亭	姚少梁	(12)
革命烈士纪念塔	姚少梁	(13)
其 二	李 进	(13)
泰山桥	杨本义	(14)
岳王祠与烈士碑	景幼南	(14)
烈士陵园	王 均	(15)
附：插图	卢文举	(15)
禁 媚	张锡铎	(16)
肃 毒	刘永耀	(16)
欢迎志愿军归国代表	马国征	(17)
拓宽街道	王毅刚	(17)
街道绿化	杨本义	(18)
泰州船闸	刘汉符	(18)
泰山公园	杨本义	(19)
附：插图	何永翔	(19)
西浦桥	丁家骥	(20)
西城河	姚仲仍	(20)
西门桥	陈玉清	(21)
其 二	陈玉清	(21)
赵公桥	刘其琨	(22)
附：插图	叶大根	(22)
大林桥	姚仲仍	(23)
臭沟头新貌	支撑声	(23)
气象站	王 均	(24)
有线广播	刘康德	(24)
人民剧场——梅兰芳在此演出	姚仲仍	(25)

工人文化宫	朱玉深	(25)
图书馆	诸祖仁	(26)
其 二	朱则贤	(26)
博物馆	陆希奎	(27)
社会福利院	钱树蕙	(27)
青年团更名	马国征	(28)
市七届人代会	于一平	(28)
东郊公园	姚仲仍	(29)
泰州汽车站	姚少梁	(29)
市内公共汽车	刘汉符	(30)
抗排站	王 均	(30)
新通扬运河	王石琴	(31)
草河头涵洞	王石琴	(31)
东进路命名	姚仲仍	(32)
消防大楼	姚仲仍	(32)
实现机耕	盛坚夫	(33)
渔民新村	盛坚夫	(33)
胜利圩工程	李增寿	(34)
其 二	翁 林	(34)
电视转播塔	陆希奎	(35)
附：插图	叶大根	(35)
第一建筑公司	刘康德	(36)
市航运公司	刘千里	(36)
电 厂	陈玉清	(37)
其 二	陈玉清	(37)
泰州布厂	王毅刚	(38)
苏北电机厂	姚少梁	(38)

肉联厂	朱学纯	(39)
针织内衣厂	刘康德	(39)
水泥制品厂	王 均	(40)
中山肉店	朱学纯	(40)
东风粮店自动售货设备	朱学纯	(41)
菜 场	朱学纯	(41)
百货大楼	陆希奎	(42)
附：插图	徐文藻	(42)
翠绿地下冷饮店	刘康德	(43)
公园路副食品商店	姚少梁	(43)
省泰中	王 均	(44)
附：插图	宋振维	(44)
市二中	丁家骥	(45)
市九中	谭兆雄	(45)
安装拨号电话机地线	刘汉符	(46)
人民医院	汪秉性	(46)
其 二	陆希奎	(47)
附：插图	赵龙骥	(47)
渔 场	江曜东	(48)
畜牧场	姚仲仍	(48)
附：插图	徐 中	(48)
果场	支振声	(49)
附：插图	宋振维	(49)
海陵古迹	王 均	(49)

三

其 二	王 均	(51)
其 三	王 均	(51)
小西湖	马国征	(52)
旧“泰堂明月”	陆希奎	(53)
其 二	朱玉深	(53)
岳 阜	支振声	(54)
莲花池	丁家骥	(54)
打鱼湾——柳敬亭故居	支振声	(55)
乔 园	陆希奎	(55)
文明旅馆——陈毅同志下榻处	刘 华	(56)
东城古桧	刘千里	(56)
古 藤	徐荫庭	(57)
海陵盆景	刘 华	(57)
泰州刺绣	邵寿清	(58)
枯陈药酒	莫承五	(58)
鲍坝香瓜	姚少梁	(59)
附：插图	曹锦江	(59)
嵌桃麻糕	姚少梁	(60)
附：插图	曹锦江	(60)
大炉烧饼	姚少梁	(61)
其 二	姚少梁	(61)
小磨麻油	朱学纯	(62)

四

幸福家庭	江曜东	(63)
其 二	江曜东	(63)

其 三.....	周育体 (64)
其 四.....	周育体 (64)
竹枝词唱是心声.....	刘汉符 (65)
万户欢歌.....	姚仲仍 (65)
其 二.....	江曜东 (66)
编者的话.....	(67)
封面设计.....	吴骏圣
扉页题字.....	侯德原

题词（一）

李进

海陵曾有竹枝词，风土民情叙旧时。
今日讴歌新事物，笔歌墨舞写新诗。

题词（二）

李进

万首诗歌各尽怀，声声唱彻百花开。
于今又迈长征路，凤哕莺鸣续后来。

注：“凤哕莺鸣”，鸾凤啼鸣，比喻诗歌音节之美。后二句说在新长征路上将不断出现优美的诗歌。“哕”，音惠 huì，鸟鸣。

题词（三）

石 坚

少年立志出乡关，转战疆场老未还。
喜见故园新面貌，竹枝声里万家欢。

题词（四）

马 国 征

隔江常忆岳王墩，城郭人民绕梦魂。
遥祝故乡前景好，宏图大展慰征人。

代序（一）

王均

海陵自昔号名城，古迹人文旧有声。

三十年来多建树，竹枝词唱最关情。

注：①“海陵”，泰州古称。②“人文”，人类社会的各种文化现象。③“竹枝词”，一种民歌，源出四川东部，类似七绝，而情思宛转，语言通俗，音调轻快，内容多写三峡风光和男女恋情。唐代诗人刘禹锡根据民歌，改作新词，遂盛行于世，大多咏当地风物、人民生活。

代序（二）

杨本义

欲将浅语写深情，取法民歌意转新。

彩笔千秋传信史，观风问俗有遗文。

注：①“彩笔”，五色笔。也指有文采的文学作品。②“信史”，记载详实的历史。

代序（三）

周志陶

沁园春

故垒登临，满眼风光，俯仰古今。望宋时槐树，形同虎踞；六朝苍柏，状若龙腾。苏北名区，淮东重镇，薄海濒江据要津。红粟米，载汉唐史籍，历代驰名。吾乡巨变堪矜。喜岁月峥嵘日日新。看长桥利渡，车飞雁阵；巨闸制水，船比鱼群。工厂环郊，市廛绕郭，大厦连天囱接云。工农手，正方兴未艾，装点吴陵。

注：①“垒”，壁垒，营垒。这里指岳墩，传说是岳飞驻兵之地。②“淮东”，泰州旧属淮南东路。③“重镇”，军事上占重要地位的城镇。④“薄”，靠近。⑤“要津”，要道。津，渡口。⑥“红粟米”，《康熙扬州府志》：“泰州红，又名海陵红。按《汉书》：‘扬州有桃花米，即此种。’”又骆宾王《讨武曌檄》有“海陵红粟，仓储之积靡穷”句。

⑦“矜”，夸耀。⑧“长桥”，指青年路上的西浦桥。⑨“巨闸”，指泰州船闸。⑩“市廛”，商店集中的地方。廛，音缠 chán。⑪“吴陵”，泰州古称。

代序（四）

孟 鸣

临江仙

三十三年弹指过，海陵换了新装：高楼迢递荫康庄，人喧鱼菜市，粟满广储仓。
饮水思源追往昔，同欣赤帜飘扬。白头父老说沧桑，几杯春醑绿，一曲竹枝香。

注：①迢递，音条弟tiāodi，高。②康庄，四通八达的道路。
③“沧桑”，“沧海桑田”的略语，比喻经历了许多世事的变化。④“醑”，音许xú，美酒。

泰 州 解 放

丁 家 骥

海陵传是凤凰城，凤去城空剩泪痕。
今日凤还春意闹，街街巷巷尽欢声。

注：①相传泰州是凤凰城，凤首在南门高桥，凤尾在城北挡军楼街道分岔处至赵公桥，两翼在东西城门外凤凰墩。又泰州历史上绝少兵灾，故有“福地”之称。然而在旧社会，人民生活还是极端痛苦的，所以说“凤去城空剩泪痕”。②“凤还”，指解放军来，人民当家作主。

其 二

江 曜 东

解放家家爆竹声，阳光普照泰州城。
东风得意吹杨柳，陌上花红又一春。

注：泰州解放在一九四九年一月二十一日（旧历腊月二十三日），家家欢庆，爆竹之声不绝于耳。

街 巷 宣 传

杨 本 义

围观腰鼓与莲湘， 街市宣传各擅场。

更有秧歌情调美， 延安风习到吾乡。

注：“擅场”，压倒全场。

其 二

刘 瑞 征

彩衣窄袖悬腰鼓， 金漆朱环式样新。

侧击旁敲擂复点， 载歌载舞庆翻身。

一九四九年元宵节

姚仲仍

欢庆翻身第一春，元宵佳节闹纷纷。

长街未放花千树，先看秧歌舞夕曛。

注：①“花”，指各种花灯和焰火。②“夕曛”，夕阳的余光。曛，音勋xūn。

渔行赶造渡江船

徐观伯

铁锤银斧响丁当，巨舰艨艟赶造忙。

白发红颜齐努力，雄师指日渡长江。

注：①艨艟，音蒙充méng chōng，战船。②“白发红颜”，这里指男女老少。“红颜”，指少年，亦指美女。③由于泰州人民全力支前，渔行造船任务提前完成，确保四月二十一日大军渡江。

大 军 渡 江

徐 观 伯

树起船桅迎日出，张开篷翼乘风飞。

管教铁锁沉江底，两岸讴歌解放天。

注：①“铁锁沉江底”，晋武帝派王濬（音俊）率水军伐吴，吴国在长江险要处装置铁锁链阻止晋军，被王濬用火炬烧断，沉入江底。晋军直抵石头城（今南京市），吴国灭亡。这句说我军一定能冲破敌军长江防线，解放江南大片土地。②“讴歌解放天”，解放初期，流行“解放区的天是明朗的天，解放区的人民好喜欢……”的歌曲。